

Instructions de montage Lanterne

REMARQUE

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Couper le courant principal avant de commencer l'installation. Mettre l'interrupteur sur la position d'arrêt ne suffit pas.

Montage et installation.

1. Monter la boîte de raccordement sur le mur. REMARQUEÉ: le trou de drainage de l'eau doit être orienté vers le bas.
2. Effectuer l'installation électrique.
Câble bleu = Zéro (N)
Câble brun = Phase (L)
Câble jaune/vert = Terre (les armatures ne sont pas de classe II).
3. Visser le corps de la lanterne sur la boîte de raccordement. Vérifier qu'aucun câble n'est coincé.
4. Mettre en place l'ampoule et le verre.
5. Remonter le toit de l'armature (dans les cas concernés).
6. Brancher le courant principal. La lanterne est maintenant prête à être utilisée..

Armature fabriquée en acier inoxydable.

L'armature est recouverte d'une laque de protection. Cependant, si elle est exposée à des environnements agressifs (teneur élevée en sel, environnement côtier, écuries à proximité, etc.), nous recommandons de graisser l'armature avec une huile neutre et de la sécher à l'aide d'un chiffon doux pour éviter toute formation de tâches. Effectuer cette mesure au moins 4 fois /an si l'environnement est très agressif.

Montagevoorschriften Wandlamp

Let op

De armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektricien. Alvorens met de installatie te beginnen, moet de netstroom zijn afgesloten. Uitsluitend de schakelaar omdraaien is onvoldoende.

Montage en installatie.

1. Monteer het schakelkastje aan de wand. Let op: de opening voor het afvoeren van water moet omlaag gericht zijn.
2. Voer de elektrische installatie uit.
Blauwe kabel = Nul (N)
Bruine kabel = Fase (L)
Geel/groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II).
3. Schroef het lamphuis vast op het schakelkastje. Let erop dat er geen kabels klem komen te zitten. Plaats gloeilamp en glas.
4. Zet de bovenkant van de armatuur terug (in voorkomende gevallen).
5. Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

Van roestvrij staal gemaakt armatuur.

De armatuur is voorzien van een beschermende laklaag, maar bij blootstelling aan een agressief milieu (zouthoudend milieu, kust, dierenstallen enz.) raden wij u aan deze in te smeren met neutrale olie en vervolgens af te nemen met een zachte doek om de vorming van vlekken te vermijden. Dit moet minimaal 4 maal per jaar gebeuren als het milieu bijzonder agressief is.



Istruzioni per il montaggio Lampione a muro

ATTENZIONE

L'armatura dev'essere installata da un elettricista qualificato. Prima di dare inizio all'esecuzione dell'impianto staccare la corrente principale. Non è sufficiente spegnere l'interruttore di corrente.

Montaggio ed esecuzione dell'impianto

1. Montare la scatola di giunzione al muro. ATTENZIONE: Il foro di drenaggio per l'acqua dev'essere rivolto verso il basso.
2. Eseguire l'allacciamento dell'impianto elettrico.
Cavo blu = Zero (N)
Cavo marrone = Fase (L)
Cavo giallo/verde = Terra (escluse armature classe II).
3. Avvitare la sede del lampione alla scatola di giunzione. Accertarsi che i cavi non siano incastrati.
4. Montare la lampada e il vetro.
5. Rimontare il tetto dell'armatura (quando necessario).
6. Riallacciare la corrente principale e il lampione è pronto per l'uso.

Armatura costruita in acciaio inossidabile.

L'armatura è rivestita di una vernice protettiva, ma se viene sottoposta a condizioni ambientali aggressive (ambiente salino, zona costiera, stalle con animali ecc.) è consigliabile ingrassarla con un olio neutro e asciugarla poi con un panno morbido per evitare la formazione di macchie. Ripetere l'operazione almeno 4 volte all'anno se le condizioni ambientali sono molto aggressive.

Installation instructions – Wall light

NOTE

The light fitting must be installed by a qualified electrician. The mains supply must be disconnected at the fuse box before starting installation. It is not sufficient just to turn off the power at the switch.

Assembly and installation.

1. Mount the junction box on the wall. NOTE: the drainage hole must be facing downwards.
2. Carry out electrical installation.
Blue lead = Neutral (N)
Brown lead = Live (L)
Yellow/green lead = Earth (not on class II light fittings).
3. Screw the light housing to the junction box. Make sure that none of the leads is trapped.
4. Fit the bulb and glass.
5. Refit the cover over the light fitting (where applicable).
6. Switch on the mains supply. The light is now ready for use.

Light fitting made from stainless steel.

The light fitting is coated with a protective varnish, but if it is exposed to a harsh environment (salty environment, coastal location, livestock stables, etc.) it is recommended that the surface is rubbed with a neutral oil and then wiped with a soft cloth to prevent staining. This should be done at least four times a year if the environment is very harsh.